



## alginates

## alginates

## alginates

## alginates

## alginates

## alginates

Alginiti non polverosi per impronte.

## INDICAZIONI D'USO

L'ampia gamma di alginato Zhermark è stata sviluppata per rispondere a tutte le esigenze della pratica clinica. Hydrogum: alginato ad elevata consistenza per modelli studio. Aroma: Menta. Hydrogum: soft: alginato a consistenza cremosa, non comprome i tessuti, particolarmente indicato per impronte preliminari di maschera dentale. Aroma: Menta. Hydrogum: soft: creamy consistency alginate, does not compress tissue, especially suitable for preliminary edentulous jaw impressions. Flavour: Mint. Orthoprint: extra elastic a presa rapida, indicato per la pratica generale. Le eccezionali proprietà elastiche sono dovute alla tensione del gomma. Aroma: Vaniglia. Orthoprint: alginate extra elastico a presa rapida, indicato per la pratica generale. Le eccezionali proprietà elastiche sono dovute alla tensione del gomma. Aroma: Vaniglia. Neocollod: alginate per impronte di alta precisione con tempi di presa normali. Aroma: Clorofilla. Neocollod: alginate per impronte di alta precisione con tempi di presa normali. Aroma: Clorofilla.

Phase plus: alginate composito a consistenza cremosa. La variazione cromatica accompagna le diverse fasi di preparazione: nissa durante la miscelazione, rosso durante la fase di lavoro e posizionamento sul portapunta, bianco durante il tempo di permanenza nel cafo orale fino l'indurimento. Indicato nella pratica clinica generale per la creazione di modelli studio. Aroma: Menta.

Tropicalgain: alginate composito ad elevata consistenza. La variazione cromatica accompagna le diverse fasi di preparazione: rosso durante la miscelazione, arancione durante la fase di lavoro e posizionamento sul portapunta, giallo durante il tempo di permanenza nel cafo orale fino l'indurimento. Indicato nella pratica clinica generale. Il cambiamento cromatico associato ad un aroma gradevole lo rendono particolarmente adatto all'utilizzo in pedoncologia. Aroma: Manga.

## DOSAGGIO E MISCELAZIONE

Aprire la busta (fig. 1) e versare l'alginato in un contenitore a chiusura ermetica (fig. 2). Si consiglia conservare il numero di dati e della scatola del prodotto, ritagliando i dati dalla busta. Agitare 2 o 3 volte per favorire la dispersione della polvere (fig. 3) e procedere con il dosaggio: con l'ausilio del cucchiaino dosatore prelevare l'alginato senza comprimerne la polvere, livellare e togliere gli ecessi di alginato passando la parte piatta della spatola sul cucchiaino (fig. 4) e versarlo in una tazza di gomma. Ripetere l'operazione fino raggiungere la quantità desiderata.

Per ogni cucchiaino di polvere (9g), verser 13 ml di misurino d'acqua (18 ml). Es. per 2 misure di polvere (18 g) si necessita di circa 30 ml di misurino d'acqua (36 ml) (fig. 5).

Chiudere il contenitore e conservare a 5-27°C/41-80°F (fig. 6).

Aggiungere l'acqua alla polvere per iniziare la miscelazione secondo i tempi consigliati nella tabella (fig. 6), posizionare il materiale sul portapunta (fig. 7) e inserirlo nella cavità orale prima della fine del tempo di lavorazione (fig. 8).

Attendere l'indurimento del materiale osservando i tempi consigliati per la permanenza nel cafo orale. Negli alginati compositi, i tempi di lavorazione sono facilmente riconoscibili dai colorimetri di colore, descritti in precedenza.

Per una miscelazione ottimale (omogenea e senza bolle d'aria) si consiglia l'uso di ALGHAMIX II (fig. 9).

TIEMPI DI UTILIZZO CLINICO\* (TIMES FOR CLINICAL USE\*)

I tempi di utilizzo clinico sono riportati nella Tabella 1.

Riga I: Tempo di miscelazione (Mixing Time)

Riga II: Tempo di lavoro (Working Time)

Riga III: Tempo di permanenza in bocca (Time in Mouth)

Riga IV: Tempo totale di lavorazione (ISO 1563) (Total working time - ISO 1563)

\*I tempi di utilizzo clinico (riportati nella Tabella 1, caratteristiche dei materiali) sono intesi dall'inizio della miscelazione con acqua desionizzata a 23°C/73°F. L'acqua fredda ritarda l'indurimento, l'acqua calda lo accelera. Variazioni nella durata dell'acqua possono modificare i tempi di presa. Corrispondente alle specificazioni ADA 18-1563.

ATTENZIONE! Durante l'indurimento del materiale osservando i tempi consigliati per la permanenza nel cafo orale. Negli alginati compositi, i tempi di lavorazione sono facilmente riconoscibili dai colorimetri di colore, descritti in precedenza.

Per una miscelazione ottimale (omogenea e senza bolle d'aria) si consiglia l'uso di ALGHAMIX II (fig. 9).

TIEMPO D'UTILIZZAZIONE CLINICO\* (TIMES FOR CLINICAL USE\*)

Refire alla Tabla 1 para los tiempos de uso clinico (Table 1):

Línea I: Tiempo de mezcla (Mixing Time)

Línea II: Tiempo de trabajo (Working Time)

Línea III: Tiempo en la boca (Time in Mouth)

Línea IV: Tiempo de endurecimiento (Setting Time)

Línea V: Tiempo total de trabajo (ISO 1563) (Total working time - ISO 1563)

\*Los tiempos de uso clínico (se ve en la Tabla 1, Características de los materiales) se entienden desde el inicio de la mezcla con agua desionizada a 23°C/73°F. El agua fría retarda el endurecimiento, el agua caliente acelera. Variaciones en la duración del agua pueden modificar los tiempos de presa. Correspondiente a las especificaciones ADA 18-1563.

NOTA: Durante el endurecimiento del material observando los tiempos recomendados para la permanencia en la cavidad oral. Para los alginatos compósitos, los tiempos de trabajo son fácilmente reconocibles por los colorímetros de color, descritos anteriormente.

Para una mezcla mejor (homogénea y sin burbujas de aire) se aconsela el uso de ALGHAMIX II (fig. 9).

TIEMPOS D'UTILIZZAZIONE CLINICO\* (TIMES FOR CLINICAL USE\*)

Remitire la a tabla 1 para los tiempos de uso clinico (Table 1):

Línea I: Tiempo de mezcla (Mixing Time)

Línea II: Tiempo de trabajo (Working Time)

Línea III: Tiempo en la boca (Time in Mouth)

Línea IV: Tiempo de endurecimiento (Setting Time)

Línea V: Tiempo total de trabajo (ISO 1563) (Total working time - ISO 1563)

\*Los tiempos de uso clínico (indicados en la Tabla 1, características de los materiales) se entienden desde el inicio de la mezcla con agua desionizada a 23°C/73°F. Los cambios de temperatura de la agua pueden modificar los tiempos de presa. Correspondiente a las especificaciones ADA 18-1563.

NOTA: Durante el endurecimiento del material observando los tiempos recomendados para la permanencia en la cavidad oral. Para los alginatos compósitos, los tiempos de trabajo son fácilmente reconocibles por los colorímetros de color, descritos anteriormente.

Para una mezcla mejor (homogénea y sin burbujas de aire) se aconsela el uso de ALGHAMIX II (fig. 9).

TIEMPOS D'UTILIZZAZIONE CLINICO\* (TIMES FOR CLINICAL USE\*)

Les temps d'utilisation clinique sont reportés dans le (Tableau 1):

Ligne I: Temps de mélange (Mixing Time)

Ligne II: Temps de travail (Working Time)

Ligne III: Temps de permanence en bouche (Time in Mouth)

Ligne IV: Temps de durabilité (Setting Time)

Ligne V: Temps total de travail (ISO 1563) (Total working time - ISO 1563)

\*Les temps d'utilisation clinique (dans la Tabla 1, caractéristiques des matériaux) s'entendent depuis le début du mélange avec de l'eau déminéralisée à 23°C/73°F. Les variations de température de l'eau peuvent modifier les temps de prise. Correspondant aux spécifications ADA 18-1563.

AVIS: Durante el endurecimiento del material observando los tiempos recomendados para la permanencia en la cavidad oral. Para los alginatos compósitos, los tiempos de trabajo son fácilmente reconocibles por los colorímetros de color, descritos anteriormente.

Para una mezcla mejor (homogénea y sin burbujas de aire) se aconsela el uso de ALGHAMIX II (fig. 9).

TIEMPOS D'UTILIZZAZIONE CLINICO\* (TIMES FOR CLINICAL USE\*)

Refiere a la Tabla 1 para los tiempos de uso clinico (Table 1):

Línea I: Tiempo de mezcla (Mixing Time)

Línea II: Tiempo de trabajo (Working Time)

Línea III: Tiempo en la boca (Time in Mouth)

Línea IV: Tiempo de endurecimiento (Setting Time)

Línea V: Tiempo total de trabajo (ISO 1563) (Total working time - ISO 1563)

\*Los tiempos de uso clínico (en la Tabla 1, características de los materiales) se entienden desde el inicio de la mezcla con agua desionizada a 23°C/73°F. Los cambios de temperatura de la agua pueden modificar los tiempos de presa. Correspondiente a las especificaciones ADA 18-1563.

NOTA: Durante el endurecimiento del material observando los tiempos recomendados para la permanencia en la cavidad oral. Para los alginatos compósitos, los tiempos de trabajo son fácilmente reconocibles por los colorímetros de color, descritos anteriormente.

Para una mezcla mejor (homogénea y sin burbujas de aire) se aconsela el uso de ALGHAMIX II (fig. 9).

TIEMPOS D'UTILIZZAZIONE CLINICO\* (TIMES FOR CLINICAL USE\*)

Les temps d'utilisation clinique sont reportés dans le (Tableau 1):

Ligne I: Temps de mélange (Mixing Time)

Ligne II: Temps de travail (Working Time)

Ligne III: Temps de permanence en bouche (Time in Mouth)

Ligne IV: Temps de durabilité (Setting Time)

Ligne V: Temps total de travail (ISO 1563) (Total working time - ISO 1563)

\*Les temps d'utilisation clinique (dans la Tabla 1, caractéristiques des matériaux) s'entendent depuis le début du mélange avec de l'eau déminéralisée à 23°C/73°F. Les variations de température de l'eau peuvent modifier les temps de prise. Correspondant aux spécifications ADA 18-1563.

AVIS: Durante el endurecimiento del material observando los tiempos recomendados para la permanencia en la cavidad oral. Para los alginatos compósitos, los tiempos de trabajo son fácilmente reconocibles por los colorímetros de color, descritos anteriormente.

Para una mezcla mejor (homogénea y sin burbujas de aire) se aconsela el uso de ALGHAMIX II (fig. 9).

TIEMPOS D'UTILIZZAZIONE CLINICO\* (TIMES FOR CLINICAL USE\*)

Refiere a la Tabla 1 para los tiempos de uso clinico (Table 1):

Línea I: Tiempo de mezcla (Mixing Time)

Línea II: Tiempo de trabajo (Working Time)

Línea III: Tiempo en la boca (Time in Mouth)

Línea IV: Tiempo de endurecimiento (Setting Time)

Línea V: Tiempo total de trabajo (ISO 1563) (Total working time - ISO 1563)

\*Los tiempos de uso clínico (en la Tabla 1, características de los materiales) se entienden desde el inicio de la mezcla con agua desionizada a 23°C/73°F. Los cambios de temperatura de la agua pueden modificar los tiempos de presa. Correspondiente a las especificaciones ADA 18-1563.

NOTA: Durante el endurecimiento del material observando los tiempos recomendados para la permanencia en la cavidad oral. Para los alginatos compósitos, los tiempos de trabajo son fácilmente reconocibles por los colorímetros de color, descritos anteriormente.

Para una mezcla mejor (homogénea y sin burbujas de aire) se aconsela el uso de ALGHAMIX II (fig. 9).

TIEMPOS D'UTILIZZAZIONE CLINICO\* (TIMES FOR CLINICAL USE\*)

Refiere a la Tabla 1 para los tiempos de uso clinico (Table 1):

Línea I: Tiempo de mezcla (Mixing Time)

Línea II: Tiempo de trabajo (Working Time)

Línea III: Tiempo en la boca (Time in Mouth)

Línea IV: Tiempo de endurecimiento (Setting Time)

Línea V: Tiempo total de trabajo (ISO 1563) (Total working time - ISO 1563)

\*Los tiempos de uso clínico (dans la Tabla 1, caractéristiques des matériaux) s'entendent depuis le début du mélange avec de l'eau déminéralisée à 23°C/73°F. Les variations de température de l'eau peuvent modifier les temps de prise. Correspondant aux spécifications ADA 18-1563.

AVIS: Durante el endurecimiento del material observando los tiempos recomendados para la permanencia en la cavidad oral. Para los alginatos compósitos, los tiempos de trabajo son fácilmente reconocibles por los colorímetros de color, descritos anteriormente.

Para una mezcla mejor (homogénea y sin burbujas de aire) se aconsela el uso de ALGHAMIX II (fig. 9).

TIEMPOS D'UTILIZZAZIONE CLINICO\* (TIMES FOR CLINICAL USE\*)

Refiere a la Tabla 1 para los tiempos de uso clinico (Table 1):

Línea I: Tiempo de mezcla (Mixing Time)

Línea II: Tiempo de trabajo (Working Time)

Línea III: Tiempo en la boca (Time in Mouth)

Línea IV: Tiempo de endurecimiento (Setting Time)

Línea V: Tiempo total de trabajo (ISO 1563) (Total working time - ISO 1563)

\*Los tiempos de uso clínico (dans la Tabla 1, caractéristiques des matériaux) s'entendent depuis le début du mélange avec de l'eau déminéralisée à 23°C/73°F. Les variations de température de l'eau peuvent modifier les temps de prise. Correspondant aux spécifications ADA 18-1563.

AVIS: Durante el endurecimiento del material observando los tiempos recomendados para la permanencia en la cavidad oral. Para los alginatos compósitos, los tiempos de trabajo son fácilmente reconocibles por los colorímetros de color, descritos anteriormente.

Para una mezcla mejor (homogénea y sin burbujas de aire) se aconsela el uso de ALGHAMIX II (fig. 9).

TIEMPOS D'UTILIZZAZIONE CLINICO\* (TIMES FOR CLINICAL USE\*)

Refiere a la Tabla 1 para los tiempos de uso clinico (Table 1):